

Dahl Steamship Agency
Klida skandinaviska ångbåtsagen-
tur i Canada, Ombud för
NORSKA AMERIKALINJEN,
SCANDINAVIAN AMERICAN LINE
SVENSKA AMERIKALINJEN
och andra linjer.
För snabbaste expedition besök
eller tillskriv
Dahl Steamship Agency
Tel. 29 011.
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SVENSKA CANADA-TIDNINGEN IS THE OLDEST AND HAS THE LARGEST CIRCULATION OF ANY SWEDISH NEWSPAPER IN CANADA.

Svenska Canada-Tidningen

THE SWEDISH CANADA NEWS.

Penningförsändelser
till alla platser i Skandinavien för-
medlas, och användes endast bank-
er, auktoriserade av Staten, vars
garanti således gäller.
Lästa försändelsavgift 50c. För
belopp över \$100.00 speciellt låga
avgifter. Angåbna till alla
linjer utställas. Förfärdigheter be-
svaras beredvilligt.
Dahl Steamship Agency
Tel. 29 011.
Logan Ave., Winnipeg, Man.

ARG. (YEAR) 38.

(Lösnummer 10 cents)

WINNIPEG, MANITOBA, TORSDAGEN DEN 6 NOVEMBER 1930.

(Lösnummer 10 cts.)

N:o 45.

Senaste Sverige-nytt.

Eldsvåda.
Gävle den 23 oktober. — Lång-
backa ångsåg i Delsbo har här-
jats av elden. Skadorna uppgå till
175,000 kronor.

Automobilskattemedel.
Stockholm den 22 oktober. —
Under budgetåret 1929-1930 in-
flutna automobilskattemedel
uppgå till sammanlagt 44.27 mil-
lioner.

Inventering av svedesartaler.
Stockholm den 28 okt. — Sta-
tens spannmålsnämnd har be-
slutat att verkställa inventering av
den i höst besädda svedesartaler.

Tretton fabriksarbetare häktade.
Härnösand den 22 okt. — Tret-
ton arbetare vid Frånö sulfatfabrik
ha häktats för omfattande skrot-
och inbrottsstöld i fabriken.

Internationell konsthistorie-kongress.
Stockholm den 28 okt. — En
internationell konsthistoriekongress
kommer att hållas i Stock-
holm år 1933.

Statsinkomsterna under septemb.
Stockholm den 28 okt. — Sta-
tens verkliga inkomster under sep-
tember uppgingo till 39.54 mil-
lioner kronor mot 41.58 mil-
lioner under följande september.

Värner Rydens efterträdare i F.K.
Stockholm den 28 okt. — Till
Värner Rydens efterträdare
första kammaren har utsetts as-
sistenten Anton Hjalmarsson från
Malmö.

Arbetslösheten i världen.
Stockholm den 28 okt. — Inter-
nationella arbetsbyrå i Geneve
meddelar att antalet arbetslösa i
hela världen uppgår till mellan
tolv och femton miljoner.

Ny chef för jordbrukskreditkassan.
Stockholm den 26 okt. — Sven-
ska jordbrukskreditkassans sty-
relse har till verkställande direk-
tor utsett kommandörkapten Sam
Lindstedt.

För minskande av havreimporten.
Stockholm den 22 oktober. —
Jordbruksutredningen undersöker
möjligheten av att införa inmal-
ningsstängsel för havre, för
minskande av havreimporten.

Ännu en stockholmsläkare åtalad.
Stockholm den 25 okt. — Prak-
tiserande läkaren här dr. F. Berg-
vall har åtalats för överträdelse
av apoteksvaruslagan om recept
på kokain.

Sovjetfru på ministerposten i Stockholm.
Stockholm den 26 okt. — Sov-
jetrysslands nya minister till Sve-
rige, fru Kollantay, anländer i sö-
ndags från Oslo till Stockholm.

**Komminister Ljungwe över-
klagar.**
Uppsala den 22 okt. — Kommi-
nister Ljungwe i Väddö har över-
klagat domkapitlets beslut att
suspendera honom från tjänsten
för två månader.

**Definitiv överenskommelse i gum-
mikonflikten.**
Malmö den 22 okt. — I tisdags
träffades definitivt överenskom-
melse i konflikten mellan gummi-
firmorna i Malmö och Helsing-
borg.

**Avtalsförhandlingar inom textil-
fabrikerna.**
Stockholm den 22 okt. — Av-
talsförhandlingar inom textilfa-
brikerna påbörjas den 4 novem-
ber. Gällande avtal utgår vid års-
skiftet. 35,000 arbetare berörs.

**Fjölårets strejker lägsta sedan
1915.**
Stockholm den 22 oktober. —
Under fjölåret förekommo sam-
manlagt 180 strejker och lockout-
er i hela landet, vilket är det läg-
sta antal sedan 1915. De berörde
sammanlagt 12,676 arbetare.

**Folkförbundskommissionen sam-
manträder i Stockholm.**
Stockholm den 25 okt. — Folk-
förbundskommissionen rörande
tvisterna om klagomuren i Jeru-
salem sammanträder i Stockholm
den 27 dennes under ordförande-
skap av Eliel Lövgren för över-
läggning och eventuellt avgörande.

1890 Svenska Lutherska Zionsförsamlingen i Winnipeg 40 år. 1930

Några data ur församlingens historia.

Jubileumsfest i fem dagar.

I dagarna firar den svenska lutherska Zionsförsamlingen i Win-
nipeg minnet av dess grundande
för 40 år sedan. Att ett folk i
församlingen gärna, så vitt det
är möjligt, söker samla sig för bi-
behållande av gamla traditioner,
seder och bruk, och så även sin
gamla tro, finns vi många bevis
på, ej blott hos de tidigare sven-
ska bebyggarna i Förenta Stater-
na, utan även hos andra folk i de-
ras kolonier i fjärran länder. Men
då senare tidens utvandrare till
ett land, som konstituerats i mo-



A. A. Nelson
Canada-konferensens ordf.

namn, som träder i förgrunden,
nämigen T. B. Nilson. Det är i
första hand genom hans initiativ
hans energiska och oegennyt-
tiga arbete och hans varma intres-
se för svensk-luthersk kyrkoverk-
samhet, som församlingen kom
att bildas. Det skedde vid ett mö-
te i hotell Svea i oktober 1890.
Innan dess hade mr. Nilson och
hans lika varm intresserade ma-
ka på alla sätt sökt uppnå
intresset för bildandet av en
svensk församling, men ehuru
man väntade stor anslutning till
det konstituerande sammanträ-



K. A. N. Flemming
Zionsförsamlingens sekreterare.

den tid, en tid som ingalunda
kännetecknas av religionsbefrä-
mjande tendenser, lyckas skapa och
bevara en församling och en kyrka,
har ett stordåd utförts, som
är värt allt erkännande.
Att i detalj redogöra för alla
de växlande öden, som under den
fyrtioårsperiod drabbat den
lutherska församlingen här i sta-
den skulle föra för långt. Ej hel-
ler skulle man kunna göra full
rättvisa åt alla dem, som på ett
oegennyttigt och uppförande
sätt stött vår faderkyrka nära,
åt dem, som ägnat sina bästa
krafter för befrämjandet av ett
bättre och sundare kyrkoliv bland
svenskan i Winnipeg. Vi nöja
oss därför med att i kort samman-
fattning återge några data ur
den rika samling av historiska
fakta om församlingens tillblivelse
och dess öden, som bevarats i
minnet av en av församlingens
medaktiva och värderade med-
lemmar, kyrkorådets ordf. mr.
Knut Hanson.

"När man nämner den svenska
lutherska församlingen här i
Winnipeg" säger vår sagesman,
"är det först och främst ett
nytt initiativ av jordbruks-
utredningen i Sverige."

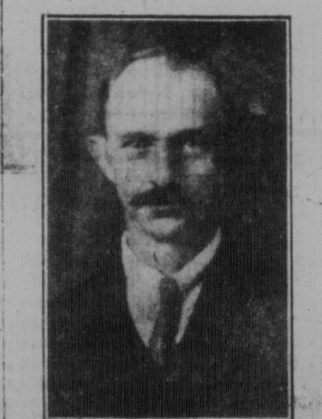
Okt ekonomiskt utbyte av med
jordbruk förenat skogsbruk
måste utvinna.

Då det gäller vidtagande av åtgärder för höjandet av svenska
jordbrukets ekonomiska bärkraft,
har jordbruksutredningen funnit
det med jordbruk förenade skogs-
bruket förtjänna särskild uppmärksamhet. Jordbruksutredning-
en har därför ingått till regerin-
gen med förslag till att
jordbruksutredningen eller andra
sakkunniga måtte lämnas i upp-
drag att verkställa utredning
om möjligheterna för ett ökat
ekonomiskt utbyte av det med
jordbruk förenade skogsbruket
och utarbeta förslag till lämpliga
åtgärder för sådant ändamål.

Bilarnas dödsfall allt flera
i Amerika.

NEW YORK. Antalet dödsfall
genom automobilolyckor, vilket
förra året uppgick till 33,060,
väntas i år komma att överstiga
36,000.

Redan den 30 maj 1891 tillsatte
man en kommitté för kyrkobyg-
get, och en lista för insamling
av de nödiga medlen utsändes.
Kommittén kom emellertid icke
att officiellt väljas förrän i aug-
ust samma år och bestod av herrar
John Johnson, A. Strömstedt,
Niklas Nilson, T. B. Nilson, S.
Hedmark, C. Johnson och J. Pet-
tersen, men hade dessförinnan
utfört ett aktionsvärt arbete
för väckandet av intresse för den
så betydelsefulla frågan. Och än
en gång träder namnet T. B. Nil-



Knut Hanson
Kyrkorådets v. ordf.

son i förgrunden. Han levde som
han lärde och med en oförfä-
llig, som helt säker ibland brä-
te honom och hans familj i prekä-
ra situationer, skänkte han sina
bidrag. Han gav församlingen
tomten för bygget och han sätte
sitt namn först på subscriptions-
listorna och i sifferkolumnen
\$100.00; en aktionsvärd summa
på den tiden och ett gott föredö-
me för andra, som var i sin stad
bidrogo att föra kyrkofrögan nä-
rmare sin lösning.

I hörnet av Henry ave. och Lau-
ra street var tomten belägen, och
på denna plats uppfördes också
församlingens första kyrkobyg-
nad redan år 1891. Att detta var
en möjlighet berodde, givetvis på
ett helt enkelt enastående intres-
se för saken hos samtliga med-
lemmar, och genom den villighet,
man åtog sig att gemensamt sva-
ra för de skuldförbindelser, man
givetvis nödgades ålägga sig för
att få kyrkan till stånd. Att sty-
relsens medlemmar också givit de
förmåsta och största bidragen
var endast ett naturligt uttryck

Fort. s. 3.

Valen i Finland.

Det borgerliga finska blocket
får 2/3 majoritet.

Socialisternas 66 platser räcka ej
till veto.

Den nyvalda riksdagen kommer
att få följande sammansättning:
samlingspartiet 42 platser, agrar-
förbundet 59, svenska folket
20, svenska västern 1, framstegs-
partiet 11, småbrukarpartiet 1 o.
socialisterna 66. Sålunda erhåller
det borgerliga blocket 2/3 majori-
tet med en rösts övertit.

Den socialdemokratiska veto-
majoriteten, som under det tidiga
re skedet av röstsammanräkning-
en vid de finländska valen tycktes
säkerställa, har efter vad det nu
visat sig ej uppnåtts. Lappos an-
tikonstörer torde alltså
sanktioneras av riksdagen.

Andrecutställning på nyåret.

Stockholm den 27 okt. — An-
drecutställningen öppnas först på
uteslutande för dylikt ändamål nyåret. Den vetenskapliga bear-
betningen och konserveringen på-
sig, mr. T. B. Nilson var den drig-
vande kraften.

Ludendorff spår världskrig redan 1932.

Tyskland och allierade förlora.
Krigets följd en europeisk sovjet-
republik.

General Ludendorff, den e-
gång så berömda härforaren, som
f. n. är bosatt i München, har
med anledning av senaste tidens
många politiska händelser fram-
kommit med en del profetier.
Ludendorff håller för att nä-
sta världskrig kommer att äga rum
redan 1932. På ena sidan komma
att stå Frankrike, England, Po-
len, Tjeckoslovakien, Rumänien o.
Jugoslavien på andra sidan Tysk-
land, Österrike, Italien, Sovjet-
ryssland och Ungern.

Kriget kommer att bli ganska
kortvarigt. Tyskland och dess al-
lierade komma att besegras, och
dessa får till följd att den kommu-
nistiska vågen översköljer hela
Europa. Den europeiska Sovjetre-
publiken kommer att bli ett fak-
tum.

Soviet drar in livsmedels- kort.

"Icke arbetande element" bli
utestängda.

Till Helsingfors har ingått
meddelande om att ett stort antal
personer i ryska städer berövats
sina livsmedelskort på grund av
att de voro "icke arbetande ele-
ment". Åtgärden har drabbat 300,
000 personer i Moskva, 84,000 i
Leningrad, 31,000 i Charkov och
18,000 i Nisnirögovgorod.

Även meddelas, att i rådsunio-
nen utfärdats en förordning, som
förpliktar sparkassorna att stäl-
la sina tillgångar till statens för-
fogande. Detta hade till naturlig
påföljd, att allmänheten begynte
utgå sina besparingar från kas-
sorna. Då utkom emellertid en ny
förordning enligt vilken alla
transaktioner mellan staten och
bönderna ska ske genom spar-
kassornas förmedling. När sålunda
staten t. ex. inköper spannmål
av bönderna, kan den betala med
anvisningar på sparkassorna. På
dessa sätt har redan 1.5 miljard
rubel "mobiliserats", och avsikten
torde vara att intill årets slut på
enahanda sätt mobilisera ännu
något över 1 miljard rubel.

Radiums läkemedel får ej överskattas.

Falska förhoppningar. Varnings-
ord.

I radiumkommitténs första års-
rapport, som publicerats i dag,
betonas det att stor försiktighet
är nödvändig vid bedömandet av
radiumbehandlingens effektivitet.
Genom sensationella förklaringar
ha falska förhoppningar skapats,
vilket livligt beklagas.
I fortsättningen av rapporten
heter det att man nu under flera
år har samlat erfarenhet från be-
rättningen men det bästa man kan
säger är att vissa resultat varit
tillfredsställande under det att
andra, av orsaker som ej helt klar-
lagts, ej helt lyckats.

I en mycket stor procent av de
fall, i vilka radiumbehandling an-
vänts mot kræft, medgiva resul-
taten inga generella slutsatser.

Canada lånar.

Ett stort banksyndikat samman-
satt av banker från hela U. S. A.
har enligt telegram träffat avtal
med Canadas regering angående
emission av ett 4 procents obliga-
tionslån på 100 miljoner dollar.

Kreuger i nya internationel- la underhandlingar.

Stockholm den 24 okt. — De
uppgives, att Ivar Kreuger ligger
i underhandlingar med flera öst-
europeiska stater om ett stabili-
seringslån. På onsdagen besökte
han internationella skadestånds-
banken i Basel.

Runt land och riken.

Jordstöt.
TEHERAN. För tredje gången
på fjorton dagar har förmärkt
en jordstöt här.

Explosion.
NANCY. En explosion har in-
träffat i en fabrik här, varvid två
arbetare dödades.

**Lapporörelsen får eget tidsnings-
organ.**

HELSINGFORS. Lapporörelsen
har från den 1 nov. fått eget tids-
ningsorgan, i det man övertagit
Uusi Suomis eftermiddagstidning
Iltahti, som kommer att utgivas
under namnet Ajan Sana.

Matthews har störtat.

SINGAPORE. Enligt hit in-
gånga meddelanden har kapten
Matthews störtat på sin färd till
Australien mellan Singora och
Bankok.

Närmare detaljer om olyckan
saknas.

**Den stora leksaksaffären på
"Ströget" eldhärdad.**

KÖPENHAMN. Thorgens stora
leksakeraffär vid Ströget i Köpen-
hamn härjades häromkvällen av
en eldsvåda, som förstörde leksa-
ker för omkring 300,000 kronors
värde.

Rumäniens regering.

BUKAREST. Mironescu har bil-
dat det nya kabinettet. Han behå-
ller i detta utrikesministerposten.
Mihalache har blivit inrikes-
minister under det att Popovici
kvarstår som finansminister och
general Codrescu som försvars-
minister.

**Nya oljefält i Västafrika exploa-
teras.**

NEY YORK. Ett av världens
största oljefält har upptäckts i
portugisiska Västafrika och kom-
mer inom kort att exploateras av
the Sinclair Oil Company.
Oljefältet, som sträcker sig ö-
ver ett område av över 16,000 kv.
km., väntas lämna stora kvantitet-
er av olja och få ett avsevärt in-
flytande på oljepriserna i Europa.

Ohygglig katastrof.

BERLIN. En fruktansvärd olyc-
ka har inträffat i Zsolna i Tjeckos-
lovakien. Flera barn hade under
lek underminerat stranden till en
bak och då marken plötsligt gav
vika störtade barnen i bäcken.
Fyra av dem kommo in i ett kvarn-
hjul och krossades, två andra
dränkade i bäcken.

Manius avskedsansökan beviljad.

BUKAREST. Kabinettet Maniu
har inlämnat sin avskedsansökan.
Såsom anledning till sin demis-
sion förebar Maniu halsoskäl. An-
sökan har bifallits av konungen.
Ett fruktansvärt ildfärd.

MEXICO CITY. 80 män, kvin-
nor och barn ha vid en bandier
anständig eldsvåda i kyrkan
San Carlos i staten Tabasco inne-
bränts.

Vackert tröstpris till sir Thomas.

NEW YORK. Sir Thomas Lip-
ton misslyckades även i sitt femte
försök att vinna Amerika Cup-
pen han kommer i stället att få
ett tröstpris som i värde vida för-
der överstiga den omstridda kapp-
segelstiftelsen. Ett av humoris-
ten Will Rogers framkastat för-
slag om en nationalsamling av
bidrag på 1 dollar till en pokal åt
Sir Thomas har vunnit livlig an-
slutning, och New Yorks borgmä-
tare Mayor Walker, som åtagit
sig att svara för insamlingen, har
redan mottagit över 4,000 dollar
samt 25 kg. rent silver — det
sistnämnda en gåva från staten
Utah.

**Folkomröstning beslutad av
Färöarnas lagting.**

TORSHAVN. Frågan om folk-
omröstning på Färöarna behand-
lades häromformiddagen av lag-
tinget. Debatten blev långvarig
och förslaget mötte starkt mot-
stånd från självstyrelsepartiets
talare. Slutligen antogs dock för-
slaget med 12 röster. Självstyrel-
separtiet och Poulsen, vilde, rö-
stade mot det samma.



KÖP LAKEROL

Världens bästa brösttablett.

Su till och hos alla välsorterade skandinaviska försäljare i Canada.

Ensamimportör och generalagent.

The Lakerol Distributors

908 May St. Port Arthur, Ont.

CANADA NYHETER.

VECKOREVYN.

Pr. Edwards Island.

Maritima-provinserna, som sedan länge arbetat för kooperativ marknadsförande av sina produkter ha i dagarna ytterligare förbättrat den kooperativa organisationen genom att bilda ett särskilt råd eller styrelse för de tre provinsernas kooperativa institutioner, varigenom man väntas kunna uppnå ännu större och bättre resultat av sin verksamhet. Omfattningen för närvarande till 5 mill. dollars per år.

Fyra ångare lastade med 213,000 bushels potatis ha under löpet av en vecka avseglat från Pr. Edwards Island till Cuba. Utseppningen kommer att följä av ytterligare en med 159,500 bushels.

Nova Scotia.

Antalet skolklubbar i provinsen uppgår nu till 140 och medlemsantalet till 2,500.

Utskeppningen av äpplen genom Halifax hamn uppgår till över en kvarts million tunnor.

Åtskilliga läder och tunnor med äpplen från Annapolis Valley ha i år utskeppats till Lencaster i England.

Antalet turister, som i år besökt Fort Anne National Park uppgår till närmare 16,000 med 13,184 under förra säsongen.

H. T. Waines verkstad i Digby planerar monterande av automobilbilar för transportändamål.

Hannkommissionen i Saint John meddelar, att tvänne stora industriföretag för närvarande handla med staden för förvärfvande av äganderätt till tvänne tomtor i den vid hamnen för uppförande av större verkstäder.

Trafiken i Saint John-Digby linjen har ökat med 25 proc. sedan ångaren "Princess Helen" insattes på sträckan.

Leidningen för Frederictons utställning framhåller att det för nästa år bli nödvändigt att utöka vissa tillbyggnader i utställningsdirektionen tillhöriga byggnader, speciellt för jordbruksutställningen och mejerianläggningen.

Quebec.

St. Johns stad har i år 604 mera rösterättade personer än den hade för två år sedan.

C. P. R. låter för närvarande bygga fem stycken nya vagnar med en lastningskapacitet av 135 ton. Konstruktionen utföres vid Angus Verkstäder i Montreal. Varje vagn har en vikt av 59,000 pund. Totala vagnslängden uppgår till 54 fot, 5 tum.

Den nya hannkommissionen i Montreal förbereder ett omfattande nybyggnads- och restaureringsarbete i vinter. Arbetsarna komma att draga ett par millioner dollars i omkostnader.

Canadas export av vete under september månad var den bästa sedan 1928. Den uppgick till 27,817,054 bushels. Exporten under dec. 1928 nådde 49,088,963 bushels.

5 Ars Benröta Botad av det Underbara Läkemedlet.

Ett Säkert Botemedel för Alla Hudåkommor.

Personer, som lida av benröta, gamla sår, variga sår etc., skola i Zamb-Buk finna ett utomordentligt läkemedel. Hundratals av dylika åkommor ha tack vare Zamb-Buk avhjälpas, fastän de visat sig motståndliga alla andra behandlingar under veckor och månader. Zamb-Buk lindrar den obehagliga retningen och plågan och Mr. E. Breita driver ut det onda. Zamb-Buk lyckas så utomordentligt på grund av den stora likande och antiseptiska kraft, som kommer av märkliga helande beståndsdelar.



uppbygga de skadade slemhinnorna och de fina, förtärliga hudpartiklarna bli åter starka och friska.

HÄDE FÖRSÖKT NASTAN ALLT.

I fem år led jag av den, som är benröta, som jag följt nästan allt utan att få någon lindring. Jag gav henne Zamb-Buk och på mycket kort tid var sjukdomen borta. Företag som använder av Zamb-Buk gädda skinn, läder och färdigt igen. En 70-årig granna led av infektioner i huden. Läkarna kunde inget göra för henne, men när hennes sjukdom var borta hade hon varit i sjukhuset med Zamb-Buk. När jag använde Zamb-Buk för huden följt i foten, blev jag snart borta. — Mr. E. Breita, Chelmsford, England.

Zamb-Buks överträffliga förmåga att lindra och bota alla hudåkommor ligger i dess originella och värdefulla sammansättning. Zamb-Buk är sammansatt av vissa extrakt av läk-

De planerade allmänna arbetsna i Manitoba enligt överenskommelsen mellan provinsregeringen och federalregeringen, och vilka komma att starta snarast möjligt, beräknas av ingenjörerna komma att kosta cirka 5 millioner dollars.

Ett tjugotal trädgårdsmästare i Winnipeg planera uppförande av en grönsakshall, helt under ledning av producenterna. Kostnaderna för densamma beräknas uppgå till närmare 35,000 dollars.

Saskatchewan.

Den av provinsens undervisningsdepartement inrättade korrespondensskolan för elever, som av en eller annan anledning icke kunna komma i skolan, har under högsommar undervisning på annat sätt ha visat sig synnerligen populär och nära 461 ansökningar ha redan ingått.

Regeringen i provinsen har anslagit ytterligare 1 million dollars utöver de redan förut beviljade 1,500,000 för etablerande av farmakond för år 1930. Av farmare begärda lån belöpa sig till en totalsumma av 7 millioner dollars redan under innevarande år.

Saskatoon Milk Pool har beslutat sig för att värva medlemmar även utanför poolens egentliga ring och kommer att sätta sig i förbindelse med intresserade personer, som kunna väntas ansluta sig.

Antalet tröskverk i bruk i provinsen uppgår nu till 65,700 och antalet kombines till 8,900.

Ett 200-tal hästar utskeppades från Maple Creek till Winnipeg, där de komma att nedslaktas av Prairie Fox Meat Company.

Alberta.

Lethbridge kommer inom kort att igångsätta arbeten för uppförande av kreatursgårdar, som komma att betinga en kostnad av 50,000.

Sockerbetor, som odlats i fosfatbehandlade gårdar ha visat sig bli betydligt bättre än andra. Raffinaderierna vid Raymond ha betydligt övertärfat den väntade kapaciteten och man beräknar kunna nå en styckningskapacitet av 1,050 ton per dag.

Den tidigast tröskade spannmålen från Alberta visade sig beakta en synnerligen hög proteinhalt. Sålunda ha prov från Hesketh och Idlesleigh visat ända till 19 procent protein.

British Columbia.

West Kootenay Power and Light Company håller på att bygga en fyra vningar armerad betong byggnad vid Trail, B. C. i lokalerna komma att inrymma kontor och reparationsverkstäder.

Penticton Cooperative Growers lastade härifrån elva vagnar Jonathan-appeln, för export till Danmark, Sverige, Norge, Brittiska Ostafrika och Sydafrika.

En lastbil-fabrik i Vancouver, som öppnades för 21 månader sedan har haft ett synnerligen gott år och produktionen under årets första månader översteg betydligt hela årsproduktionen i fjol.

Vitelexporten över Vancouver upp till den 9 oktober i år uppgick till 9,499,276 bushels eller minst tre gånger så mycket som under motsvarande period av fjolåret.

8,700 acres, som hittills innehaft av regeringen ha nu förstås så när som på 600 acres. Man hoppas kunna sälja även dessa under den allra närmaste tiden.

Redovisning.

Insamlingen till förmån för Svenska Förbundet Åldersdomhem har tills dato inbragt följande resultat:

Förut redovisat \$510.95
Insamlad vid Midsommarfesten 1930: Carl Sundmark, Kellner H. S. P. Dixon, Stockholm \$1. A. H.

Möra pie bottnar.

Hemligheten med att göra en god pie-deg är: "Använd Purity mjöl — och håll degen torr." Prova detta recept för tvänne pie-bottnar:

3 koppars Purity Mjöl 1 kopp smält smör
1 1/2 tesked salt 1 kopp kallt vatten
HÄLSKANVÄNING. Blanda mjölet och smöret, rör i halften av flödet till blandningen är som en fin smet, under det att du så småningom tillför den övriga mängden av vatten, men ej en droppe mer. In vänd mindre vatten om du kan, så blir degen mer mjuk.

Häll ut degen på bordet, som du har till hjälp med Purity mjöl, kasta ut till 1 1/4 tum tjocklek. Smör till den andra halften av flödet över degen och vänd över tre gånger samt kasta ut till 1/4 tum tjocklek. Grädda i varm ugn (450° F.).

Western Canada Flour Mills Co. Limited, Toronto
Winnipeg, Calgary.



Bergström, Stockh. \$1.; Alf Stenlund, Straborg \$1.; Eric A. Soderström, Stockholm \$1.

Ins. gm. P. Norberg, Wadena, Sask. Kollekt från möte hos P. Norberg den 11 dec. 1929 \$2.75; P. Norberg, \$3.; Uno Svensson \$1.; Martin Norberg \$1.; Carl Norberg \$1.; Mrs. W. Speirs 0.25; Anders Magnusson 0.60; S. Wickström 0.75 Tot. \$10.25.

Ins. gm. Lokalavdelningen i Hendon, Sask. Donation från Lokavdelningen 25.00.

Ins. gm. Lokalavdelningen i Edfield, Sask. Behållning från picnic \$33.25.

Ins. gm. L. Hollander, Stockholm, Sask.; H. L. Hollander \$1.; Carl Bergström \$1.; E. P. Ekberg \$1.; E. B. Anderson 0.50; Jonas Johanson \$1.; J. Wahlström 0.50. Tot. \$5.00.

Ins. gm. Lokalavdelningen i Hendon, Sask. Donation från Lokavdeln. \$2.50; E. B. Bergström 0.25; S. L. Anderson 0.25. Tot. \$3.

Ins. gm. Lokalavdelningen i Wadena, Sask. W. Lundeen 0.50; Oscar Faust 0.25; Mrs. Lovisa Cavalli 0.50; Erik Silen \$50; Adrian Norberg \$50; J. Elander 0.50; A. Peterson \$50; Jonas Byman 0.50; John Ostlund \$25; Mrs. Leonard Wrede \$1.; E. Thorell \$50; H. Fransen 0.50; Kollekt vid avskedsbankett för W. Lundeen \$5.00 Tot. \$11.25.

Mottagit gm. Centralstyrelsens kassor \$7.50; Mrs. Brita Sundquist, Percival, Sask. \$1.00. Summa \$612.20

Till alla dem som omhändertagit insamlingen och till alla donatorer befalla vi härmed få frambräva vårt allra varmaste tack. I den mån listor inflymna kommer redovisning att inflymna i denna tidning.

För Aldersdomshemsfond. Styr. Frank Pearson, sek.

Bölder. "För omkring fem år sedan fick jag bölder", skriver Mrs. J. Dahlberg i Ridgedale, Sask. Jag medicinerade under en längre tid utan att finna lindring, till dess jag började använda Dr. Peters Kurio. Sedan jag tagit tre flaskor av denna medicin, var jag fri från åkman och har sedan dess ej varit besvärad därav.

Denna ryktbara ortmedicin utdrivar förskrämda ånmen genom att verka på tarmarna och urinavslutningen, samt hjälper till att släta tråda och friska celler och vävnader. Den förfelar aldrig att göra gott. Säljes uteslutande av lokalapoter, anställda av Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

Levereras tullfritt i Canada.

Död i unga år.

Efter sex månaders sängliggande avled Dr. O'Donnells sjukhus i Fort Frances, Ont. Norman Erling Furness.

Furness kom för fyra år sedan till Canada från Norge och bosatte sig i Wideview i Sask, där han köpte land, vilket han dock senare sålde och kom till Fort Frances där han sysselsatt sig med skogsarbeten om vintrarna samt vägarbete under sommarna.

Efter fullgjort arbete vintersäsongen 1929-1930 började Furness känna sig illamående och måste efter en veckas tid intaga sängen. Intagen i sjukhus konstante läkaren att sanatoriet vore nödvändigt för räddandet av den unge mannen. Hv. på grund av brist i utrymme kunde icke plats beredas honom tills han var sanatoriet.

Född den 21 nov. 1906 var Furness ännu icke fyllda 24 år. Han sörges av föräldrar och syskon bosatta i Sandnes Stavanger Norge, en broder bosatt i Spokane, Wash. Samt av en stor skara vänner och kamrater vilka lät sig uppskatta den gode nu för alltid bortgångne kamraten. Begravningsäde rum den 21, kl. 3 em. och

författades av pastor Berg av Sv. Luth. Kyrkan vilken med gripande ord påmilde de närvarande om detta livs korthet. Fru Berg sjöng en sång varefter kistan fördes ut till graven där den döde vigdes till evig vila. Samtliga vänner och kamrater deltaga med föräldrar och syskon i den djupa sorg Erling's fränfalle bringat.

R. F.

Svensken Axel Öberg.

i Sverige bosatt vid Ståholm. Köping, torde i och för arvs lyftande omedelbart sätta sig i förbindelse med sin mor i Köping. Fullmakt för modern att lyfta arvet torde samtidigt sändas.

Svenska turistföreningens skattmästare

kamrer Hjalmar Klingberg, avreste den 18 oktober från Göteborg med Svenska Amerika Linjens motorfartyg Gripsholm på ett kort besök i Forenta Staterna. Han åtföljes av sin fru.

Under sin vistelse i Amerika kommer kamrer Klingberg att besöka New York, Chicago, Minneapolis, Jamestown, Boston, etc., och återvända till Sverige den 6 december med Gripsholm.

Avsikten med besöket är främst att söka stimulera intresset bland svensk-amerikanerna för Sverige som turistland samt att skaffa föreningen ett ökat medlemsantal i Amerika. Föreningar, ordnar och andra organisationer som intressera sig för Turistföreningens verksamhet och önska komma i kontakt med herr Klingberg anmodas utan dröjsmål sätta sig i förbindelse med Turistföreningens huvudombud i Amerika, herr E. A. Lindblom, c/o Swedish American Line, 21 State Street, New York, N. Y.

Greven och grevinnan Bernadotte i U.S.A.

Med Svenska Amerika-linjens motorfartyg Kungsholm anlände i mandags till New York greven och grevinnan Folke Bernadotte från Stockholm. Greven har som förut meddelats tagit avsked på två år från militärtjänsten och skall nu i Amerika studera affärsverksamhet, då närmast hos sin svärfar mr. Manville, asbest-kungen.

Bland andra framstående passagerare i Kungsholm märktes Mme Hanna Granfelt, Finlands främsta operasångerska, som engagerats för en konsert-turné, M. A. Beck-Fries, maka till lektorsrådet vid den svenska beskickningen i Washington, och A. W. Pearson, chef för International Harvester Co. filial i Norrköping.

Vasa-nytt.

Från Vasa-ordens upplysningsbyrå meddelas:

Logen Liljan har arbetat gott under sommarmanaderna och arbetet fortgår med iver även nu. Vi ha glädjen kunna hälsa nya medlemmar välkomna nästan vid varje möte.

Vid förra mötet, den 12 oktober, hade logen anordnat en festafstön för medlemmarna. Silver Lake Hall var fylld till sista pats av en tacksam publik. Festen som sådan var synnerligen vällyckad och logens nybildade sångkör utförde flera sångnummer, som mottogs med tacksamma applåder. Emellan rasterna hölls det tal och deklamation. Allt var glädje och fröjd b. de närvarande. De, som ej hade tillfälle närvara kände förlustiga om en trevlig afton. Dock få vi taga i betraktande att medlemmar, som ha lång väg att färdas å dessa av det myckna regnet ofarbara vägarna, ej ofta kunna övervara våra möten.

Upplysningsvis vill jag meddela, att logen beslutat att första mötet i månaden härnäst skall ha karaktären av en festafstön och en särskild festkommitté har också tillsatts för den återstående delen av året.

C. W.

Wabigoon-nytt.

Från Vasa-ordens upplysningsbyrå meddelas:

Logen Wabigoons Stjärna No. 482 av V. O. avhöll den 24 okt. en "Whist Drive and Dance" i Wabigoon Community Hall. Damerens första pris vanns av Mrs. V. Nyström och herrarnas av Mr. Chas. Collen. Tröstpriser gingo till Mrs. P. Olson och Mr. George Wright.

Musik utfördes av mr. och Mrs. Lundin från Oxdrift och dansen varade till kl. 3 på natten, då alla återvände hem efter en i alla "good time."

SVENSKA AMERIKA LINJENS



SJÄTTE ARLIGA JULRESA

AVGAR FRÅN HALIFAX DEN 8 DECEMBER MED DEN POPULÄRA LYNGÅGAREN GRIPSHOLM

Resellskapet avreser fr. Winnipeg d. 4 dec. under personlig ledning av HERR ARTHUR ANDERSON

För vidare upplysningar eller platsreserveringar uppsök närmaste lokalagent eller skriv till

SWEDISH AMERICAN LINE

470 MAIN STR.

WINNIPEG, MAN.

Makarna Otto E. Norman, Wabigoon, Ont., hade söndagen den 26 oktober varit i äktenskap förenade i precis 40 år och blevo i anledning härav föremål för årtliga hyllningar av sina släktingar och närmaste vänner.

Klockan 8 på kvällen anlände en mängd bilar från både Dryden o. Wabigoon med vänner som gästensamt ville lyckönska det åldriga paret. Blommor och presenter samt ett kuvert med pengar överlämnades till dem med anledning av högtidsdagen. De motogs också under dagens lopp ett antal telegram.

Högtidsstallet hölls av Mrs. Albert Johnson, som även författat och uppläste ett festkväde för kvällen. Mr. Victor Nordrum erinrade de närvarande om, att det nu var tio år sedan mr. och Mrs. Norman blevo hyllade vid sitt trettioårsjubileum, samt uttryckte den förhoppningen att de närvarande också skulle få fira parets guldbroloppsdag tillsammans.

Efter överlämnandet av presenterna bjöds alla att smaka på de godsaker, som damerna medfört. Musik och sång omväxlade under kvällens lopp. Mr. Norman tackade å sina och sin makas vägnar för den stora överraskning vännerna berett dem.

O. K. N.

Radio på tåg.

I sig själv är radion, hur alldaglig den än nu må vara, en av de märkligaste uppfinnningarna i ett århundrade, som allaredan är överflyttad av underverk, ehuru det endast är till en fjärdedel gånget. Genom popularisering av sina upptäckter, till glädje för genomsnittsmannen och hans familj, har vetenskapen nått över kontinenterna och oceanerna med musik och för de stors röster till otaliga åhörare, som suttit, ej i stora massor, ej i överhettade samlingslokaler, utan i lugn och bekvämlighet i sina egna hem. Men genom att ytterligare föra fram: att en resande kan uppfånga utsändningarna, medan han ilär fram över landet från stad till stad på snabbgående tåg, har vetenskapen lagt triumf till framgången.

Den första järnvägen i världen som upptog radion såsom en del i sitt betjädnande av allmänheten var Canadian National Railways. Radioexperimenten vid Canadian National började så långt tillbaka som 1902, då Sir Ernest Rutherford, den världsbekände atomteoretikern, vid den tiden professor vid McGill University, Montreal, framgångsrikt förmedlade trådlösa signaler till i gång varande tåg på Grand Trunk Railway mellan Toronto och Montreal. Grand Trunk är nu en del av det nationella systemet och sedan den dagen, för mindre än trettio år sedan, ha väldiga framsteg gjorts i kunskapen om radioutskickning till i gång varande tåg.

Tiden flvr.

Inom kort skall det innevarande året räknas ibland de flyddes. Mycket är ännu ofullbordat som vi vilja förverkliga och mycket opåbörjat som vi vilja verkställa. Skäl en trogen tjänare kunna uppfylla sin uppgift så måste han även arbeta under dagens hetta, och därför bör likaså en arbetare å Guds åkerfält verka i tid och otid.

Både traktater och pamfletter har nyligen utsänts till alla våra församlingar, dels för att arbetet skall i snar framtid fullbordas i ekonomiskt hänseende för innevarande fiscal år, samt ett nytt, stort och viktigt program skall företagas för nästkommande år.

Vi fatta att skola vi kunna glädjas över ett halvsamt samfundsinne hos vårt kyrkofolk, ett givmilt sinne hos våra kristna, samt bedriva en framgångsrik verksamhet på vårt vidsträckt fält måste vi också hava upplysta församlingsmedlemmar.

När vi nu förnimma vilket be-

tydelsefullt hemmissionsprogram vår kyrka egentligen har, bör var. je församling inom vår konferens fira en hemmissions "söndag" då ett riktigt offer uppbares för dess viktiga ändamål — i fa ord att vinna din egen vän och släkting som ännu är främmande för frälsaren. Skall ditt ack vara bliva en Kains? Nej! Ack Nej!!

Tag fram din traktat eller pamflett och läs vilket välsignelserikt arbete som utföres inom vår kyrka, och lägg sedan din gåva i ditt kuvert innan du bortglommer allt det goda som du läst. Vi vilja ej försumma tillfällen att na dem som i mörkret bo, ty TIDEN FLVR.

A. A. Nelson.

Ellen Keyes efterlämnade skrifter dröia.

"För nåå generation" — "igt fattarinnans önskan.

Ellen Key efterlämnade vid sin död åtskilliga opublicerade skrifter. Ännu nära fem år efter hennes död har emellertid intet av de efterlämnade arbetena hörts av. I sitt testamente förordnade dock Ellen Key en person, rektor Thorsten Thorsell i Surte att ombesörja utgivandet av hennes litterära kvarlämnade.

Författarinnan Ma Leche Lofgren, som i dagarna avslutat ett biografiskt arbete om Ellen Key, efterlyser i tidskriften Fönstret de efterlämnade skrifterna. Se. Dem, har därpå av rektor Thorsell anhallit att få veta anledningen till dröjsmålet med deras utgivning. Rektor upplyste därvid att det skulle vara en den bortgångna författarinnans egen önskan som utgivningen fördröjts. I ett brev till rektor Thorsell hade rädhunda Ellen Key uttryckligen förklarat att det kommande verket vore avsett "för nåå generation, inte för denna". Under sådana förhållanden anser sig rektor Thorsell ännu inte kunna påbörja publiceringen. Han berättar o. att han ännu inte hunnit avsluta arbetet. En del föreliggande färdigt, men det torde dröja ännu ett par år, innan det hela är klart.

Hur lång väntetid måste man då bereda sig på? Kanske tio år eller mer? Rektorn är emellertid inte så pessimistisk. Han säger att han möjligen kan publicera vissa delar av materialet inom en icke alltför lång avlägsen framtid, och att det i varje fall inte torde pådröja dröja tio år innan det samla verket kan föreligga i bokhandeln.

Det kan i sammanhanget framhållas, att Ellen Key efterlämnade papper varit synnerligen efterlösta från flera håll. Vid ett tillfälle vore de plötsligt försvunna. Det hade gjorts försök att bortföra dem. Efter ett halvår kommo de emellertid tillrätta igen utan att lagliga åtgärder behövt vidtagas.

I fråga om innehållet är rektor Thorsell förbehållsam. Han avstår dock att det kommande verket ämnas till stor del komma att handla om Ellen Key, ungdom. På annat håll inbjudas till författarinnans i sina efterlämnade skrifter berättar åtskilligt om det inima sambandet mellan hennes verk och personliga upplevelser, vilket nu bör bli av stort intresse ur literaturpsykologisk synpunkt.

Äkta SALAMI

med eller utan "garlic" — Tillverkad av export.

FEM-PUNDE PAKET.

Levereras överallt. \$2.85. Portofritt.

Beställningar svaras på — Beställ nu. Sänd remissa med order. Tillverkare av alla slags korv. Engros-priser på begäran.

Farmers Meat Market Stony Plain, Alta.

Sverige-Nyheter

Allmänna Nyheter.

För resande av en vänd på Dan Anderssons grav på Ludvika nya kyrkogård har en insamling startats under ledning av riksdagsman G. K. Pettersson.

O. D. har valt ny ordförande. Sängsällskapet O. D. har till ordförande efter dr. Hugo Alfvén, som avstigit sig återval, utsett fil. kand. G. Gardman.

Våra tidsskrifter. Mellan grosshandlarna J. P. Ahlén och Ahlén & Åkerlundas förlagsaktiebolag har i dagarna träffats ett avtal, enligt vilket grosshandlarna Ahlén till förlagsaktiebolaget fr. m. ingången av nästa år överlätit de av honom utgivna tidsskrifterna "Vårt hem" och "Veckans noveller".

Nobelprisryktena börja. Bland årets kandidater till Nobelpriset i litteratur nämnes i initierade kretsar, enligt N. D. A., i främsta rummet den amerikanske författaren Theodore Dreiser. Det näst Dreiser starkaste namnet är danske författaren Johannes V. Jensen.

Aftenposten överlämnar 10.000 till Andrefonden. Styrelsen för Svenska sällskapet för antropologi och geografi gav häromdagens middag för sina danska gäster. Härvid överlämnade Aftenpostens redaktionschef, redaktör Hultfeldt, till professor Luthberg ett gåvobrev på 10.000 kronor till Andrefonden.

41.5 proc. utdelning i obligationsfirman Tre Kronors konkurs. Enligt vad förvaltare i obligationsfirman Tre Kronors miljonkonkurs auditor Weidel meddelat Junkopings-Posten, är konkursen nu avslutad med 41.5 proc. utdelning till borgenärerna. De borgenärer, som beviljats förlänsning, uppgår till ca 9.000 och det utdelade beloppet utgör 263,725 kr.

Stadsläkartjänsten i Stockholm. Till förtärd stadsläkare i Stockholm från den 1 nov. har valnämnden för utseende av förste stadsläkare enhälligt utsett förste stadsläkaren i Karlskrona, med dr. A. E. Rietz.

Hvar 8 Dag köper teatertidsskriften Scenen. Redaktör Erik Ljungberg har sålt teatertidsskriften Scenen till förlagsaktiebolaget Hvar 8 Dag. Redaktör Ljungberg kvarstår som huvudredaktör och ingen som helst förändring skall vidtagas. Förlagen har skett, förklarar hr. Ljungberg, för att åstadkomma en del lättnader i administrationen. Samarbetet kommer allt framgent att gå efter de linjer, som Scenen följt.

En ovanlig ärbetvågelse. Vetenskapsakademien sammanträdde beslut den ovanliga ärbetvågelsen att akademien för hedrande av sin framtidens fräjdade ledamot prof. A. Gullstrands minne skulle låta den efter honom lediga platsen i akademien stå tills vidare obesatt.

Utförelsebevisen böra ej avskaffas. Sveriges allmänna landbruks-sällskap, som nu yttrar sig till kommerskollegium om verkningarna av utförelsebevisen för vete o. råg, tillstyrker för sin del att bestämmelserna härom givas fortsatta giltighet efter utgången av år 1931.

Vår planerade Londonutställning. Till kommissarie för Londonutställningen väntas enligt NDA. intendenten vid Nationalmuseums avdelning för konstantverk fil. dr. Åke Stavenow bli utsedd och till arkitekt arkitekten Hakon Ahlberg. Dr. Stavenow är nu fullt sysselsatt med förarbetena för utställningen.

Artur Möller vill inte profanera "Högsta väsendet". K. m. har beslutat inhämta högsta domstolens utlåtande över en av författaren Artur Möller gjord ansökan att på nåd bli befriad från skyldigheten att med det övliga edsförmålet bekräfta sin konkursansökan. Han säger sig icke kunna övertvinna de allvarigaste samvetsbetänkligheter mot en handling, som enligt hans uppfattning står i strid mot bibelska uttryckliga och upprepade förbud mot allt svärjande, och som därtill synes honom innehålla ett otillbörligt inblandande av Högsta väsendet i mycket profana angelägenheter. Han hoppas därför att få utbyta edsförmålet mot en på hedersord avgiven försäkran under samma juridiska ansvar, som åvilar ed.

Ansökan om tillstyrkt av Stockholms stads konsistorium. Tolkningen av Andrees andra dagbok. Vid förfrågan hos professor The Svedberg meddelar denne rörande tolkningen av Andrees kan yttra sig om, huruvida han andra dagbok att han ännu icke kan lyckas att tyda skriften. De systematiska undersökningarna

påbörjats komma nämligen att taga rätt lång tid innan de kunna väntas ge något resultat i ena eller andra riktningen. Först om ca två veckor trodde professorn att man skulle kunna ge svar på frågan huruvida anteckningarna skulle kunna tolkas eller icke.

Arkeologisk minnesfest 6 nov. Den 6 nov. i år blir en stor dag för vårt lands arkeologiska forskning. Då kommer nämligen 300-årsminnet av riksantikvarieämbetets inrättande att högtidligt firas, och troligtvis bli festlighetsrik förslagna till konserthuset i Stockholm.

I samband med 300-årsfesten öppnas i Historiska museet en minnesutställning, för vilken förarbetena redan äro i gång. Denna utställning skall utslutande beröra tiden före 1786, eller de år då den nuvarande Vitterhets-, historie- och antikvitetsakademien inrättades av Gustaf III. Meningen är sålunda att ge en exposé av arkivalier — fornminnesbeskrivningar, avbildningar av minnesmärken o. dyl. — samt fynd och andra föremål från tiden innan riksantikvarien tjänst splittrades på tre fronter — den fornvårdande verksamheten, sekreterarbefattningen i akademien och föreståndarskapet för Historiska museets samlingar.

Kommittéerna kostade i fjol 1.4 mil. kr. Våra kommittéer och sakkunnigutredningar uppvärdade, enligt riksräkenskapsverkets budgetredovisning, under det senaste budgetåret en sammanlagd kostnad på 1.4 mil. kr.

En jämförelse mellan de olika huvudtitlarnas kommittékostnader ger vid handen, att de dyraste kommittéerna falla under jordbruksdepartementet med en utgiftssumma på 287,000 kr. Närmast i ordningen komma finansdepartementets kommittéer, som förbrukat 269,000 kr. Vidare märkas ecklesiastikdepartementets med en kostnad på 210,000 kr., handelsdepartementets med 171,000, socialdepartementets med 166,000 kr. samt justitieministeriets kommittéer med 154,000 kr. Sist i raden står utrikesdepartementet med en kommittékostnad på endast 10,600 kr.

Sveriges rikaste socken har överskott på 115,665 kr. Att göra upp ett kommunalt statsförslag och få överskott utan att behöva tillgripa uttaxering är mindre vanligt. Orsa kommun är emellertid i denna lyckliga omständighet. Det av kommunalnämnden nu uppgjorda statsförslaget för nästa år visar nämligen ett överskott av kr. 115,665, utaf att man behövt anlita skattemedel. Man beräknar inkomsterna till kr. 812,055 och utgifterna till kr. 696,390. Skogsmedelsfonden skulle i räknet för kr. 370,000 och årets skogsförsäljningar kr. 401,000. Men så är ju Orsa "Sveriges rikaste socken".

Näringslivet.

Ett öre högre sockerpris. Sockerbolaget meddelar, att sockerpriset höjdes med ett öre pr. kg. Lån ut täckningslånafonden. Landbruksstyrelsen har tilldelat Östergötlands länshushållnings-sällskap ett lån ur täckningslånafonden på 50,000 kr.

Stockholms stads arbetare ford- 44 timmars arbetsvecka. I sitt nu framlagda förslag till nytt avtal för Stockholms stad påyrkar svenska kommunalarbetsförbundet bl. a., att i fråga om arbetarnas antagande hänsyn skall tagas om sökanden är mantalsskriven i kommunen och har försörjningsplikt. Den ordinarie arbetstiden föreslås till 44 timmar på vecka varav på lördagen endast 4 timmar. Vidare påyrkas vissa förändringar i form av semesterbestämmelserna samt ersättning vid olycksfall i arbetet jämte sjukersättning m. m.

Brödsidesimporten skall kontrolleras. På framställning av statsnämndens nämnd har generalstyrelsen anmodat landets tullanstalter att i början av varje månad tillställa nämnden uppgift på de kvantiteter råg och vete, som under månaden förut importerats från utlandet samt namnet på importören.

Statsanslaget till Sveriges ut- sädförening. Kommittéerna för utredning rörande de statsunderstödda växtförädlingsanstalterna förklara sig hos k. m. m. intet ha att erinra mot att Sveriges utsädesförening för nästa budgetår föreslås ett statsanslag på 250,310 kr., varav 146,725 kr. till den praktiskt vetenskapliga verksamheten för ledning av och samarbete med föreningens filialer samt 103,585 kr. till uppehållande av verksamheten vid filialerna. Svenska jordbrukskreditkassan. Interimsstyrelsen för Svenska

jordbrukskreditkassan har under generaldirektör Södermarks ord- förandeskap hållit sitt konstituerande sammanträde i Stockholm. Till vice ordförande valdes kabinetskammarherre E. Hallin. Förslag upprättades till användande av det för innevarande år beviljade riksstatsanslaget på 75,000 kr. till upplysnings-, instruktions-, o. organisationsverksamhet för jordbrukskassan, varjämte ledamoten av statens egnahemsstyrelse N. Adler utsågs att tillse vidare leda kassans upplysnings- o. propagandaverksamhet.

Försäkrings-Sleipner likviderar Ömsesidiga olycksfallsförsäkringsbolaget Sleipner har sett sig nödsakat träda i likvidation, sedan hela aktiekapitalet förbrukats, o. bolaget kommer att i och med årsskiftet upphöra med sin verksamhet. Redan under 1929 uppstod ett underskott på 213,000 kr., vartill kom det bolaget sedan 1928 balanserade en förlust på 164,000 kr. Garantikapitalet utgjorde endast 325,000 kr. Försäkringsinspektionen ålade bolaget en väsentlig ökning av garantikapitalet, vilket åläggande man emellertid icke ansett sig kunna fullgöra.

Som den främsta orsaken till fallissemang, framhåller från försäkringshåll den på de sista åren oerhört ökade skadefrekvensen, som nödvändiggjort uttaxe- ring hos de anslutna arbetsgivar- na.

Blockaduppträde i Vadstena. De organiserade hamnarbetarna i Vadstena ha sedan en tid uppehållit blockad, vilken urartade till ett uppträde, då några landbrukare från orten skulle inlästa spannmål. Ett 100-tal sällar hade redan lastats för en spannmålsfirmas räkning, då blockadmännen ingrep och framtvungo inte blott arbetets avbrytande utan även lossandet av den redan lastade spannmålen. Fordringarna gavs större eftertryck genom rekry- terad förstärkning från Motala, och resultatet blev som sagt det nämnda. En uppgörelse i arbetstvistens tros emellertid kunna komma till stånd.

Stadsunderstödet åt civila luft- farten. Under nuvarande osäkra förhållanden finner järnvägsstyrelsen det ej lämpligt att bevilja stadsunderstöd åt den civila luftfarten för längre tid än ett år i taget. Högre understödsbelopp bör därför ej utanordnas för nästa budgetår än som riksdagen anslagit för innevarande.

Redan tidigare har styrelsen varnat för att staten skall binda sig vid oproportionerligt höga kostnader för upprätthållandet av en luftfart, vilken till äventyrs kan bli förlustbringande. Denna ståndpunkt anser sig styrelsen ej nu behöva modifiera. Behövligt- heten av det anslag på 700,000 kr., som aktiebolaget Aerotransport begärt, kan även diskuteras. Stats- utskottet vid senaste riksdag kom till den uppfattningen att beloppet kunde nedsättas till 600,000 kr. Järnvägsstyrelsen har dock in- tet emot Aerotransports hemstäl- lan rörande kostnadsfri radio- tjänst för luftfarten samt anskaf- fande av viss instrumentutrust- ning m. m.

Fliksk, kaffe och salt vill sänka index. Enligt socialstyrelsens kvartalsberäkningar rörande levnads- kostnadernas förändringar vid kvartalskiftet september — oktober 1930 utgör den allmänna stegringen av levnadskostnaderna från juli 1914 63 proc., och index- siffran var således 163. Vid föregående kvartalskifte uppgick motsvarande siffra till 164, va- dan sålunda en sänkning inträtt med en enhet.

1 mil. årligen för kamp mot kreaturstuberkulos. Nötcreats- sakkunniga ha nu i de huvudsak- ligaste delarna fullgjort sitt upp- drag att uppgöra en fullständig plan för bedrivandet av kampen mot nötcreaturstuberkulosen. De sakkunnigas förslag kommer in- om kort att avlämnas.

Fullt genomförd komma de sakkunnigas förslag att kräva ett beräknat årligt anslag av stats- medel på kronor 1,070,000, varav 640,000 kr. för statsinsläsen av smittofarliga tuberkulösa djur in- om de hushållningsallskaps om- råden, där organisation härför bildats, 200,000 kr. till statsbi- drag för undersökningar inom dessa områden, 100,000 kr. till tu- berkulin och tuberkulinundersök- ningar efter i huvudsak samma regler som nu.

Polis o. Domstolsärenden.

Livstids straffarbete. Oskars- hamns rådhusrätt har avkunnat utslag i målet mot snickaren Ei- nar Johansson, åtalad för mordet på poliskonstapel Foke Wenström. Johansson dömdes enligt 14 kap. 1 och 46 par. strafflagen till livs- tids straffarbete.

Rätten ansåg att mordförsök ej förelåg. Den för mordförsök på en kvinna häktade gruvarbetaren Johan Albert Larsson från Grän- gesberg rannsades häromdagen

i Ludvika. Larsson vidhöll att han endast haft för avsikt att skjuta sig själv i kvinnans asyn. Rätten ansåg det ej ådagalagt att han haft för avsikt att beröva kvinnan livet, varför han frikändes. Ytterligare 50,000 kr. böta i Njurunda. Vid tiorårsrevision i skolklassen i Njurunda, vilken avslutades för någon tid sedan up- täcktes att förre kommunal- nämndsordföranden Olof Nord- lund, som tidigare dömts till 6 års straffarbete för förfalskning, försäkrat ytterligare 50,000 kr. Vid rannsaking inför Njurunda även denna försäkring för vilken han dömdes till ytterligare 6 månaders straffarbete, eller sam- manlagt 6 års straffarbete. Des- utoom skall han ersätta kommun- en med det försäkrade beloppet.

Svärmodern ihjälslagen? Ett dödsfall under mystiska omstän- digheter inträffade nyligen i När- tuna socken. En omkring 60-årig kvinna fru Dorotea Söderlund, 325,000 kr. i Närtna, hittades död i stugan efter ett häftigt gräl med sonhustrun Hildur Söderlund. Denna sitter för närvarande an- hållen hos länspolisen på grund av att visse omständigheter föreligga, som tyda på att drap föreligger.

Stein ful fisk, vars straff ej bör bli villkorligt. Bankvaktmästare Steins i Visby hemställt att få det honom ådömda straffet för- vandlat till villkorligt genom an- ser t. f. stadsfiskal Hultman icke kun- na beviljas med hänsyn till Steins förut föga hedrade vandel. Han tror, att Stein och bankdirektör Bergenstjerna haft mycket brott- ligt tillsammans.

Bl. a. skulle Stein ha varit Ber- genstjernas bulvan i en kriminell transaktion, då en sinnessvag yngling lurats att köpa Bergen- stjernas fastigheter o. som hand- penning fått lämna ifrån sig sin sparbanksbok på 2,500 kr. Detta belopp skulle vara förverkat, om ynglingen ej kunde fullfölja kö- pet, och både Stein och Bergen- stjerna måste, ha vetat, att köparen saknade medel härtill. När yng- lingen sedermera förklarades omyn- dig och rättsliga åtgärder vidto- gos mot Stein, uppgjordes saken av Bergenstjerna.

Olyckorna.

En mängd höns innebrända vid Ljusterö. Vid Ljusterö i Lofta- hammars skärgård nedbrann nyligen fiskaren Abraham Anders- sons hönseri, varvid 375 höns och samtliga inventarier blevo låg- ras. Ågaren hade försäkrat men icke till fulla värdet.

Sonen tog fadern för en älg. Under älgjakt i Films socken träf- fades en av jaktallskapet, 51-å- rig K. J. Karlson, av ett vådaskott i huvudet och störtade död till makten. Skottet avlossades av Karlsons äldste son, vilken tog den skjutne för en älg.

Motorcyklst död vid kollision med bil utanför Piteå. Härom- dagen kolliderade en motorcyklst arbetaren B. Flodström från Jävi- re, med en telegrafverket tillhörig bil vid Strömborg strax utanför Piteå. Flodström skadades my- ckel svårt och avled på tisdagsmor- gen. Han var i 25-årsaldern och ogift.

Cyklist kolliderar med bil och dödas. Då förförstaren G. Dahl- grens häromkvällen i bil befann sig på resa till Pajala mötte han 2 km. utanför byn en cyklist, 26- årig A. Haapaletti från Uajala. Denne, som körde på fel sida, skulle i sista ögonblicket korsa vä- gen, varvid en kollision inträffade och cyklisten slungades upp på bilens framre stänkskärm och där- ifrån genom vindrutan. Vid den kraftiga inbromsningen av bilen slungades han emellertid åter ut på vägen. I medvetenhet tillstånd fördes han till Pajala sjukstuga, där han avlidit. Bilisten är utan skuld till det skedd.

Dödad vid stensprängning. Vid en sprängningsolycka i ett sten- brott på Malmön blev stenarbe- taren Verner Olsson dödad och en hans kamrat rätt svårt skadad. Arbetarna hade laddat ett skott och tätt på detsamma samt där- efter gått från platsen. En svag detonation hade hörts, varefter arbetarna gått tillbaka för att se hur skottet verkade. Just då Ol- son böjde sig över borrhålet brann skottet av och träffade ho- nom i huvudet. Han löt en ögon- blinklig död. Den omkomne efter- lämnar hustru och ett minderårigt barn. Den skadade arbetaren tros ej ha erhållit livsfarliga skador.

Eld under biografställning. En våldsamt eldsvidda lade nyligen godtemplarhuset i Ramele i as- ka. Elden uppstod under pågåen- de biografställning genom att filmen antändes. Ehuru elden grep omkring sig med stor snabb- het lyckades man i god ordning utrymma lokalen. En stor del av inventarierna blev också låg- ras. Det brunnna var försäkrat för 25,000 kr. men värderas till omkring 35,000 kronor.

En drunkningsolycka, som krävde två gossars liv, inträffade nyligen i Kypasjärvi i Överkalix socken. Tre gossar voro med sparkstötning på väg över isen på sjön Kypasjärvi, då isen brast. Endast en av de tre gossarna lyckades rädda sig, under det att de två andra, en 8-årig son till hand- landen Johan Axelsson och en 7- årig son till hemmansägaren Jo- han Larsson, båda i Kalix, om- kommo.

70-årig hemmansägare drunk- nad. En 70-årig hemmansägare K. F. Johansson från Porsl, nå- ra mil söder om Murjek skulle jämte två andra personer i en roddad frakta ett nötkreatur över Luleälven. Mitt på älven kantrade båten. Alla kommo i vattnet. Jo- hansson hade fastnat med klä- derna i båten och följde denna i djupet. De båda andra räddades.

Drunknad under en fisketur. Under fisketur utanför Gyle fiske- läge i Boge omkom en 16-årig son till hemmansägaren Ernst Olsson i Boge. Ett häftigt övader bröt plötsligt ut och båten kantrade två gånger i brännarna. Den omkomne broder som också be- fann sig i båten lyckades rädda sig i land.

Äldre man påträffad död i en vattenkälla. En 74-årig skogsar- betare Olle Pedersen från Gren- sningens i Ramsjö anträffades liggande död i en vattenkälla. Han hade gått till källan för att hämta vatten och hade därvid antagligen fallit omkull och fått huvudet ned i källan samt kvävt i vattnet.

Arbetare omkommen vid jord- ras. Under grävningsarbete vid en under uppförande varande byggnad i Njurunda inträffade ett ras, varvid en arbetare Leonard Blomqvist, som befann sig på ett djup av 4 meter kom under jord- massorna. Då man efter ett mōdo- samt arbete lyckades få fram Blomqvist hade livet redan flytt. Den omkomne var 35 år gammal och ogift.

Fyll ur skrinkan och bröt na- ken. En dödsolycka inträffade nyligen i Skåfhammars socken. En 66-årig hemmansägare Matts Persson var sysselsatt med att la- ta grönfoder i en skrinka, då hä- starna plötsligt ryckte till, med på- följt att Persson föll i marken o. bröt nacken. Döden följde omedel- bart.

Bagaren somnade vid ratten av tröthet — illa skadad. En last- bil, förd av bagaremästare Erik Borgström i Kungsbacka, råkade strax norr om Kungsbacka köra ner i ett dike vid sidan av vägen. Borgström blev därvid inklämd i förarhyten och kunde endast med svårigheter befrias. Han fördes till lasarettet i Varberg, där det konstaterades, att han erhållit svåra inre skador. Hans tillstånd betecknas som mycket allvarligt. Sannolikt har han under hem- färden på kvällen överväldigats av tröthet och somnat vid ratten, varvid olyckan inträffat.

Förhärjande bryggeribrand i Uppsala. Vid 5-tiden häromnatten utbröt eld i Bayreska bryggeriet i Uppsala. Inom kort var hela den stora byggnaden ett flammande eldhav.

Värdet av det brunnna kan ej ännu uppskattas, då man ej kan bedöma, om de dyrbara maskiner- na äro helt eller blott delvis för- störda. Inneiggande lager av malt, mellan 40—50,000 kg., för- varades i övre våningen, där elden rasade starkast. Bryggeriet äges av Uppsala Bayerska bryggeri- aktiebolag.

Blandade nyheter.

Nybyggna vid universitetet i Uppsala. Större akademiska konsistoriet i Uppsala har beslutat, att i enlighet med skrivelse från medicinska fakulteten begära hos universitetskanslern, att denne måtte framlägga riksdagspetita om dels ett anslag på 1,850,000 kr. för uppförande av en gemensam nybyggna för de patologiska och hygienisk-bakteriologiska institu- tionerna i Uppsala med därtill hö- rande inredning, dels ett anslag på 187,679 kr. för uppförande av en kapellbyggnad med tillhörande bårhus och svepningslokal för A- kademiska sjukhuset.

Birgittaminnets firande i Va- stena. Birgittas minne firades häromkvällen med en konsert i klosterkyrkan, dit beklagligt nog endast ett hundratal personer in- funnit sig. De medverkande voro, som vid tidigare konserter av de- ta slag, fru Vilma Skog-Walden- ström, pastor Hugo Berggren och musikkdirektör Anders Jobs, den senare vid orgeln. De gamla bir- gittinerhyrnerna klingade säll- synt vackert, utmärkt tolkade som de blevo och konserten blev helt visat ett tillfälle av rik uppbyg- gelse och njutning.

Vacker donation till ålderdoms- hem i Regna. I dagarna avlidne hemmansägaren Karl Pettersson i Singerstorp, Regna, har testa- mentärt hela sin efterlämnade förmögenhet, 11,000 kr. och en fas-

WINNIPEG

DR. M. RADY

LÄKARE OCH KIRURG

Föreningsläkare för Vasaorden och Norden.
283 Portage Avenue.
(100 Toronto General Trust Bldg.)
Hörnet av Portage och Smith.
Kontorstid: 2 — 6 e.m.
Kvällsmottagningar efter överenskommelse.
Telefon: 24 480 Bostaden: 49 763
Om svar ej erhålles ring 42 309

Dr. P. A. ECKMAN

Svensk Tandläkare.
Gott Tandläkarearbete

Hörnet Main St. & Logan Ave. Telefon 88 667

DR. B. J. GINSBURG

Praktiserande läkare och kirurg.

SPECIALIST

VENERISKA köns-, urin- och hudsjukdomar.

Mottagningstider: 9 f.m. — 8 e.m. Helgd. 10 — 12 f.m.
403—4 McArthur Building, (när Portage & Main)
(ovanför Child's Restaurant)
Telefon: Kontor 88 591. Bostad 24 962.

Dr K. J. BACKMAN

Specialist för hud-, njur-, urin- och veneriska sjukdomar.
307 McARTHUR BUILDING, 211 PORTAGE AVENUE
(Ovanför Child's Restaurant)
Mottagningstider: 9 f.m. till 8 e.m. Helgd. 10—12 f.m.
Tel. Kontor 21 087. Bostad 30 430

SVENSKA TALAS

HOTEL

BELL HOTEL

Hörn. Main och Henry, 1 kvarter söder om C. P. R. Station.
Från \$1.50 till \$3.50 pr dygn. Detta hotell har nyligen försätt med nya möbler och undergått en grundlig restaurering. Kallt och varmt vatten i alla rum av vilka 40 äro för- sedda med bad. Trevlig matsal, en- dast vit betjäning. Speciella pris- er för veckor och månader.
D. A. McGILLIS, ägare. Tel. 28 975

CLUB HOTEL

652 MAIN STREET
WINNIPEG, MAN.
(Parlor in connection)
Snygga, trevliga rum från \$1.00. Enda brandsäkra hotel i Winnipeg med rum så lågt som \$1.00.
Chas. Gustafson & Altie Woods.
Telefon 25 738 (E. d. innehavare av Viking Hotel)

ADVOKATER

WALTER J. LINDAL

Skandinavisk Advokathyrä.
SOLICITORS — BARRISTERS
— NOTARII PUBLICI —
709 Mining Exchange Building.
Winnipeg, Man. Tele. 24 963

JOS. T. THORSON, K. C.

Advokat.
411 Paris Bldg.
Telefon: 22 768 Privat: 401 578

DIVERSE

A. S. BARDAL

BEGRAVNINGSBYRÅ
Begravnings- och begravnings- punkt- ligt och till moderata priser.

GRAVSTENAR

Tel. 86 607.
Bardal Block, 843 Sherbrooke st.

PENGAR UTLÄNAS

6% och 6½%
mot säkerhet av goda stads-
inteckningar.

Alla Slags Försäkringar

Förmedlas.

Ed. Hammarstrand.

Power Bldg., Winnipeg.
Tel. Kont. 25 331. Bost. 21 536.

tighet taxerad till 8,000 kr., som bidrag till täckande av utgifterna för Regna kommuns nya ålder- domshem.

Advokat Branting tänker ej ge tappi. Advokat Georg Branting har meddelat, att han icke anser sig skild från sitt uppdrag utan har för avsikt — om det är möjligt — att genom ombud fullfölja för- svaret för de häktade kommunis- terna. Han har underrättat hov- rätten i Åbo härom. Han berättar vidare, att den enda orsaken till, att han lämnade Finland var den hänvändelse som Sveriges chargé d'affaires i Helsingfors gjorde, då han påpekade att fin- ländske utrikesministern fruktat för, att de goda förbindelserna Sverige — Finland skulle skadas, om han stannade kvar.

Doc. Hoel kommentör av Vasa- orden. Bland de ordensutnäm- ningar, som förekommit i samband med hemförandet av polarforskar- nas stoft märktes även docenten Hoel vid Svalbardsbolaget, som utnämndes till Nordstjärneridare. Utnämningen beror på ett rent förbiseende, då docenten Hoel redan 1919 blev ridare av nämnda orden. Enligt vad som meddelas från utrikesdepartementet har sa-

DR. BRANDSON

LÄKARE OCH KIRURG

216 Medical Arts Bldg.

Kontorstimmar endast eftermiddagen från 2 till 4.

Tel.: Kontor, 21 834. Bostad, 27 122

Winnipeg, Man.

DR. S. C. PETERSON.

Svensk läkare & kirurg.

Special

Sjukhjälpföreningen
NORDEN
Stiftad 1900.
Månen andra fredagen i varje månad Scott Memorial Hall kl. 8 e. m. sekreterare: J. A. Gustafson, 206 Logan Ave. Sjuk. Ordfr. Nels Pearson, 716 McIntyre Bk. Tel: 24541. Finansiär: Alex Christensen, 186 Scotia St. Tel: 53119, Winnipeg.
BNH medlem av Winnipeg ålders och finansiellt starkaste skandinaviska förening. Alla medlemmar som för längre eller kortare tid ombyta vistelseort uppmärksammas att omedelbart underrätta förening, sekr. 186m.

VASA ORDEN
Logen No. 259 "Strindberg"
Möter 2:dra onsdagen (fastställd) och 4:de fredagen i varje månad på Scott Memorial Hall. 218 Princess st. kl. 8:15 e. m. Sjuk-Ordfr. Alex Christensen, 186 Scotia Street. Tel: 53119.
Finansiär: Florence Nilsson, 208 Logan Ave. Tel. 27021. Res. Tel. 501327.
Sekreterare Knut Bengtsson, 440 Elgin Ave. Tel: 24508.
Vasa Orden har nu över 90,000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipeg's största svenska förening.

Kompanjon önskas

Med något kapital, att ingå som delägare i lönsamt musik-rättfärm. Sjö och strandrätt arrenderad av regeringen på 21 år, av vilka 17 återstår. För vidare upplysningar till-skriv ägaren

G. Lindström,
Holliston, B. C.

Svenska
25 år, önskar plats som biträde i re-tär eller städskola i hotell. Svar till Box 12, Derwent, Alta.

Odd Fellow's Hall
72 Princess Street
DANS
varje torsdag och lördag kväll

Bröderna Johnson
WINNIPEG.
VECKANS SAMMANKOMSTER OCH FESTER.

Torsdagen den 6 nov.: Gustaf-Adolf fest i Lutherska kyrkan kl. 8 em.

Måndagen den 10 nov.: Biblioteket Tegner ord. månadsmöte i Fountain House kl. 8 em.

Onsdagen den 12 nov.: Vasaorden's festafeston med vasaorden's o. dans i Scott Mem. Hall kl. 8 em.

Torsdagen den 13 nov.: I. O. G. T. ord. affärsmöte i Isländska hallen kl. 8 em.

Fredagen den 14 nov. "Nordens" ord. möte i Scott Memorial hall kl. 8 em.

Pastigheten 413 Logan Ave., f. d. Skandia hotell som i många år innehafits av Mr. M.A. Meyer har i dagarna försäls till Mr. Hjalmar Norberg från Port Arthur, Mr. Norberg har redan träffat anställda för lokalernas fullständiga renovering och ömbyggnad och hyser planer på att senare öppna kafe och matsalvering på platsen.

Styrelsemöte

Medlemmarna av den verkställande kommittén av Canada-konferensen sammankördes för styrelsemöte i Saskatoon, Saskatchewan den 13 och 14 november för behandling av viktiga frågor beträffande den lutherska verksamheten i Canada.

A. A. Nelson,
President.

Mr. F. E. Linder.

håller bibliska föredrag i Plymouth Hall, sal 205, 130 Princess street, Winnipeg.

varje söndag i november

kl. 3 e.m.

Ämne den 9de: "Antikrist, hans sälle och verk."

Dr. Lees böcker erhållas.

Fritt inträde. Inga kollekter.

Följ

All Canadian Pacific Route

Till

"GAMLA LANDET"

GENOMGAENDE TAG SPECIELLA VAGNAR

till kajen vid W. Saint John, N. B. för december-seglarna.

Duchess of York 5 december
Duchess of Richmond 12 december
Montclare 13 december
Duchess of Atholl 16 december

LÅGA BILJETTPRISER UNDER DECEMBER

Boka nu hos någon agent för

CANADIAN PACIFIC

Exkursioner även till Pacific-kusten och Östra Canada.

GÖR SVERIGERESAN I ÅR

SVENSKA AMERIKA LINJEN



DIREKT TILL GÖTEBORG PA 8-9 DYGN

STOR BESPARING i Tur- och Returbiljetter i Cabin, Andra, Turist Tredje eller Tredje Klass.

FÖR JUL I SVERIGE! STORA JULEXKURSIONER

Från Halifax
Drottningholm 1 Dec.
Gripsholm 8 Dec.
Beställ hyttplats NU!

Turist från Halifax
KUNGSÖLUND 10 Nov.
DROTTNINGHOLM 1 Dec.
GRIPSHOLM 3 Dec.
DROTTNINGHOLM 29 Dec.
Christmas Excursion

Observera

Här boende Skandinaver eller Finnar kunna fortfarande resa till gamla landet och återkomma hit utan svårighet inom ett år. De beröras ej av nya immigrationsbestämmelserna.

För vidare upplysningar beställningar av hyttplatser, biljetter vid utfärdande av nödiga pass, etc. hänvända man sig till närmaste agent för linjen eller till

SWEDISH AMERICAN LINE
Winnipeg, Man., 470 Main St. Montreal, Que., 902 St. 1410 Stanley St. Minneapolis, Minn., 526 2nd Ave. So. Seattle, Wash., 1338 4th Ave. (2nd fl.)

DAHL STEAMSHIP AGENCY
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

Ett tack.

Till alla vänner i Winnipeg, som givit mig så många storslagna kärleks- och hedersbevisningar vid mitt uppbröt som pastor för Svenska Baptistförsamlingen, vill jag härmed framföra mitt frän hjärtat gående, innerliga tack.

Oscar R. Gunnerfeldt.

Kyrkorna.

Svenska Lutherska kyrkan, hörnet av Logan Ave. och Fountain str. Arvid J. Vikman pastor. Bostad 99 Cobourg Ave. Elmwood. Tel. 502 534.

Möteskalender:
Söndagsskola kl. 10; Högmässa kl. 11; Aftonsång kl. 7:30.
Första tisdagen i v. mån. — Hela Styrelsens möte kl. 8.
Första torsdagen i v. mån. — Kvinnoföreningen kl. 2:30.
Första torsdagen i v. mån. — Freja föreningen kl. 8.
Andra torsdagen i v. mån. — Ungdomsföreningen kl. 8.
Andra tisdagen i varje mån. — Diakonerna kl. 8.

Svenska Baptistkyrkan, hörnet av Logan Ave. och Ellen str. Våra sammankomster äro som följer:

Torsdag kl. 8 em. Bönenöte.
Lördag föreläsningssamling kl. 8.
Söndag morgondagsstund kl. 10.30 fm, söndagsskola kl. 11.45 fm.

FESTLIGA JULRESOR TILL SVERIGE

från Halifax med de populära ångarna

S.S. Oscar II .. Nov. 24 10 a. m.
S.S. Frederik VIII Dec. 11 10 a. m.

Nedsatta Rundresbiljettpri-ser i Cabin Klass, Turist 3. Klass och Tredje Klass.

Från New York:
Hellig Olav Nov. 8
Oscar II Nov. 22
Frederik VIII Dec. 9

Hänvänd eder till närmaste lokal-agent för

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE

461 Main St., Winnipeg, Man.
8 Ave., Calgary, Alta.
969 St. Antoine St., Montreal, Que.

VET NI?

1. Att då Ni sänder pengar hem genom

CANADIAN NATIONAL EXPRESS,

är Edert kvitto garanterat av staten, som äger Canadian National Railways.

2. Pengarna utbetalas i dollars eller i Edert lands valuta, direkt till adressaten.

3. Ett kvitto på Edra pengar, undertecknat av mottagaren i Edert hemland, återsändes till Edet för att visa, att pengarna utbetalats till rätt person.

För erhållande av ytterligare upplysningar torde Ni tillskriva:

W. H. BRYCE, Manager
Money Order Dept.
Canadian National Express,
355 McGill Street, Montreal.

Ungdomsmöte kl. 4.30 em. Afton-möte kl. 7 em.

Alla hälsas varmt och hjärtligt välkomna till vår kyrka.

Svenska Missionskyrkan
Hörnet av Logan Ave. och Ellen Str. Rev. F. O. Gustafson, pastor. Bostad: 266 Ellen Str. Tel. 37 842.
Söndagar: Predikan 10:30 fm. Söndagsskola 12:00. Ungdomsmöte kl. 4.30 em. då även förekommer sång av kören och solister. Torsdag, 8:00 Midveckemöte.
Skandinaver äro alltid välkomna till Missionskyrkan.

Veckans berättelse

Er egoist.
Av Georges Pourcel.

— Pappa, jag har något att säga dig. . . .

Aline Branger hade tridit och vänt på det, hon skulle säga, medan de åto middag. Nu vora de färdiga, och hon stöt till halften ögonen och kastade sig huvudstupa in på ämnet.

Herr Branger höll på att tända sin pipa. Han höjde sitt gråhåriga huvud och såg skarpt men tillika en smula osäkert på henne.

— Saken är den, fortfor hon, att vår granne, Edmond Garidel, kommer hit i morgon för att an-hålla om min hand, och han ville

NU börjar det rustas för traditionell julresa hem till Sverige.

NORSKA AMERIKA LINJEN.

anordnar även i år en av de sedvanliga populära och personligt ledade julexkursionerna direkt från Canada till Sverige över det vackra Norge med herr J. Mathisen

som färdledare. Extratåg avgår från Winnipeg den 23 november på eftermiddagen.

S.S. BERGENSFJORD

avgår sedan från Halifax den 27 nov.

I fjol förde Norska Linjen ett stort antal svenska resenärer, som uttryckte sin stora förtjusning med resan och den fria resan genom Norge.

RESERVERA PLATS REDAN NU FÖR 1930 ÅRS JULFÄRD. UPPSÖK NÄRMASTE AGENT ELLER SKRIV DIREKT TILL

Norwegian America Line Agency, Inc.

278 Main Street

Winnipeg, Man.

1840 - 1930

Tillbringa jul och nyårshelger-na i Edert gamla hemland. Gör överresan med ett av CU-NARD Linjens stora fartyg från Montreal. Bekväm hytter, utmärkt mat och uppmärksam betjäning.

Speciella julresor med S.S. "Antonia" den 21 november till Sverige under personlig ledning av Herr Einar Lindblad. Låga biljettpriiser till de största städerna i Europa.

Begär upplysningar på Edert eget språk från

278 Main St. Winnipeg

Båtar avgår varje vecka från Montreal till Europa intill den 28 november. Därefter från Halifax.

CUNARD
Canadian Service

gärna...

Rösten svek henne, hon såg förskräckt på fadern — hans mun var hårt slut. Hon fortsatte när-vöst:

— Han ville gärna veta hur du ämnar ta emot honom och om vi kunna vara säkra på att du inte har någonting emot...

Ja, nu var det alltså sagt! Svett-dropparna pärlade på hennes panna. Herr Branger blossade beläst på sin pipa, och så sade han:

— Jag skall nog ta vänligt emot honom, han är ju en rask och duk-tig ung man — och varför skulle jag motsätta mig det här? Jag tycker bara, Line, att du kunde ha sagt det litet tidigare till mig. Nu kommer du nästan brutalt och ställer mig ansikte mot ansikte med ett fait accompli...

— Ja, men pappa...

— Nej, nej. Kom ihåg, att du är i din fulla rätt! Du har kommit till en ålder, då du kan fordra att bli gift — 29 år är du ju, det är snarare för mycket än för litet!

Din stackars mamma var inte mer än 18 år! Då för tiden ansågs en kvinna, som kommit upp till de trettio åren, som en gammal fröken, och då var det för sent att tänka på giftemål...

— Men pappa, det är ju fjärde eller femte gången, som någon friar till mig, men varenda gång har du gjort en massa invändningar...

— Nei, Line, håll dig till sanningen. Har jag någonsin sagt mig emot det? Visserligen har jag in-tet kunnat underlätta att säga, hur svårt det skulle bli att vara utgå-dig...

— Ja, men pappa, sade Aline med lite röd, den här gången är det inte fråga att jag skall resa ifrån dig. Edmond är villig att bo hos oss...

— Bo här? Kommer aldrig ifråga! Aldrig, aldrig, så länge jag lever, får någon annan än jag vara herre i detta hus! Ja, just her-re — jag känner nog till vår tids ungdomar och deras härsklustnad!

Gift dig, så mycket du vill, men under mitt tak får ni inte bo! Jag har, som du väl vet, ett besvärligt humör, och hur utmärkt den unge mannen än är, så skulle det säkert snart komma en flura på tråden. Nej, låt mig bara vara ensam — det vill jag helst...

Därpå försökte han i tystnad, och denna varade återstoden av kvällen. När han slutligen reste sig, kysste han inte sin dotter till godnatt, vilket han annars alltid gjorde.

Hon blev sittande kvar framför brasan. Tårar började rulla ned för hennes kinder. Detta var så kerligen sista gången, som kärle-ken knackade på hennes dörr. Men omsider torkade hon sina ögon och gick upp till sin faders rum, såsom hon brukade varje kväll.

Hans runda, flintskalliga hu-s — Pappa, är det något du vill? vud låg oroligt på huvudkudden.

— Jag hittar inte min nattmö-sa, som du kanske ser! Sade han vresigt. Men här är ju aldrig ord-ning i huset. Nej, på din mammas tid var det någonting annat!

— Men den ligger ju på sin van-liga plats! Se här, här är den.

Hon försökte att göra honom till freds, men han återgäldade inte hennes vänlighet. Och då var det, som om hon för sin inre syn såg sin mamma, som hade dött 5 det här rummet för snart tio år sedan, och hörde hennes svaga stämma:

— Lova mig att aldrig lämna din pappa, annars kan jag inte dö lugnt. Du vet ju, att han är som ett barn...

Aline tog faderns hand.

— Pappa, sade hon, Edmond kommer inte i morgon — och inte heller en annan gång. Varken han eller någon annan!

Då lyfte den gamle huvudet och småloz förbrämde mot henne:

— Har du det inte bra hos mig? Är du inte lycklig här?

Jo, hon var nästan lycklig. Hon kände ett slags lycka i att offra sig. Hon slätade ut kärleken ur sitt liv, vilket nu blev så regelbundet, utan några händelser alls. Varje morgon gick herr Branger till sitt kontor och återvände på kvällen till ett välordnat och trivsamt hem. Hon fann sig utmärkt väl i sitt öde, och han skrättade och var glad, så det föreföll nästan, som om han på gamla dagar hade blivit ung på nytt.

Och en kväll sade han till sin dotter:

— Har du, Line, jag har något att tala om för dig. Jag tänker gifta mig — i nästa vecka — det är en ung änka, fru Gausseraud — hon är så förfärligt söt. — Man är litet självfrågig av sig. Nog för att hon skulle tycka om dig, det kan du vara säker på — men hon anser det vara bäst, att du flyttar härifrån. Och det är det nog också, inte sant! Det är inte bra med två kvinnor i samma hus. Och du är ju så rask och kry, du kan säkert få plats ute i staden som maskinskrivare eller något sådant.

Men varje söndag skall du naturligtvis komma hem till oss, och så slaktar vi den goda kalven för det förlorade barnet.

— Förresten, fortfor, han, det kan ju hända, att du kan få dig en man! Hur gammal är du nu? 35!

Näja, jag är 60 och blir gift, så där kan du se! Jag tror säkert, att du kommer att bli lycklig! Adjo med dig, min flicka!

Och så gick han smågloande och obekymrad sin väg för att träffa sin älskade.



Varför icke besöka Paris

på väg hem till Skandinavien. Inga extra kostnader.

Tvenne personligt ledade exkursioner

S.E. Montclare från Montreal den 15 november, under ledning av vår skandinaviske passagerareagent Mr. Valdemar Christensen.

Denna exkursion går via Cherbouh till Paris, Cologne och Hamburg med direkta förbindelser till alla skandinaviska hamnar.

S.S. Duchess of York Saint John, den 5 december under ledning av mr. O. H. Antoft, skandinavisk representant.

Denna exkursion går via Liverpool, med två dagars uppehåll i London, utan extra kostnader. Härifrån finnas direkta förbindelser till alla skandinaviska orter.

Tredje klass \$101.50 Tur och retur \$172.00
Turist klass 120.00 tur och retur 198.00

För vidare upplysningar besök, tillskriv eller telegrafera till vårt närmaste lokalbud,

eller

O. H. ANTOFT, Scandinavian Passenger Agent

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

372 Main street, Winnipeg.

W. C. CASEY,

General Passenger Agent

Tel. 29 692.

Tel. 29 692.

KÖP ALDRIG sekunda specerivaror.

Om Ni vänder Edet till oss, har Ni garanti för att erhålla förstklassig vara till lägsta pris. Vår specialitet är importerade skandinaviska delikatesser såsom:

Begär Prislista. Adr. 406 Lo-gan ave., Win-nipeg.	Salt all Ansojor Gaffelbitar Kalassill Gammalost Kniackbröd	Norskt flat-bröd Bruna böner Artor Getost	Vid order för minst \$25, be-tala vi halva frakten.
--	---	---	---

Wessbergs Speceriaffärer

Butiker: 406 Logan Ave. och 204 Queen St., Winnipeg.



100 män önskas.

Stadigt arbete i väl betalda yrken.

Vi önska flera män omedelbart och komma att betala 50c. per timma för arbets-tiden min. Betalning för vika del av tiden medan ni utbildar eder till väl betalt yrke sådana som automobilmekaniker och garagehållare, verkstäts- och elarbet-ker, flygmekaniker, elektrisk och avfrysingsverksamhet, burling, plåstring, taktisk-ning och smörj. Önska barbering, vilket är ett behagligt och rent inkommarbete. Mån, sluta med grovarbete och utbildar er nu i valbetalda yrken! Skriv eller ring efter "Dominion Opportunities" Litteratur, Sänds gratis. Dominion är ett berögt och väl beaktat med fri arbetsformbildning. Vi garanterar tillfredsställelse. Yrkets bästa system, med avdelningskontor från kust till kust, Canada och U. S. A. Adress sara breven:



DOMINION TRADE SCHOOLS
580 Main street, Winnipeg, Man.



VIKING CAFE

Under detta namn öppna vi denna vecka ett skandinaviskt kafé vid 281 Logan Avenue. Kaféet kommer att föra allt vad en skandinav önskar av välbehagad mat, varma och kalla rätter jämte smörbröd efter varje gästs önskan.

— Gör oss ett besök och Ni skall bli nöjd —

Högaktningfullt

B. LOHOLDT & M. CHRISTENSEN

Tyskland får diktator, profe-terar sibylla.

Den kända m:me Terfren Laila skingrar det ovissa.

Den sista tiden före valen och även efter hörde man tyssar ur alla partier missmodigt skaka på huvudet och säga: "Ingen kan i denna dag profetera om vad kom-ma skall!" Att även framstående politiker gripits av denna oro vi-sar att en känd sådan kallat den berömda indiska sibyllan, m:me Terfren Laila till Berlin. Hon skall skingra den ovissheet som blytungt lagt sig över alla an-svarskännande tyssars sinnen.

M:me Terfren har ett stadigt anseende på området. Hon förut-sade bl. a. inflationen i Frankri-ken angav riktigt när och till vil-ken kurs francen åter skulle sta-biliseras, hon profeterade kung Carols återkomst till Rumänien och gav redan 1928 alla detaljer rörande Costes' nyligen fullbordade atlantflygning. Hon brukar in-vagga sig i trance tre a fyra gån-gigtvis komma hem till oss, och så slaktar vi den goda kalven för det förlorade barnet.

— Förresten, fortfor, han, det kan ju hända, att du kan få dig en man! Hur gammal är du nu? 35!

Näja, jag är 60 och blir gift, så där kan du se! Jag tror säkert, att du kommer att bli lycklig! Adjo med dig, min flicka!

Och så gick han smågloande och obekymrad sin väg för att träffa sin älskade.

gagn för Tyskland, kommer att energiskt bekämpa kvinnösträtt-en.

I december detta år kommer Tyskland att undergå ett ekono-miskt och industriellt uppsving, vilket till på vären nästa år skall ha åvägabragit en fullständig lös-ning av arbetslöshetsproblemet. Däremot komma nationalsocialis-terna samma år att iscensätta ett slags kupp eller pogrom, vilken skall kräva ett antal offer. Därefter skall emellertid det national-socialistiska partiet utplånas. M:me Laila berättar vidare att inom 15 månader skall en oerhörd kon-trarevolution utbryta i Ryssland. För Jugoslavien, Albanien och I-talien förutsäger hon smärre re-volutioner, vilka samtliga skola kvävas av Mussolini. Dr Eekener skall 1931 företaga en zeppelin-kärf till utforskade trakter och upptäcka nytt land. Max Schmell-ling skall ännu tre gånger tillkäm-pa sig världsmästerskapet i tung-vikt, och nästa år skall prinsess av Wales vara gift. M:me Laila har i nästa vecka inbjudits till en po-litisk konferens i Berlin, där hon ytterligare skall detaljera sina spådomar. Därefter skola dessa offentliggöras tillsammans med namnen på de närvarande politi-kerna, detta för att möjliggöra en långtgående kontroll.

Dödsfall.

Stockholm den 18 okt.